

۴۲ نوسرو ۷ جادی الاول ۱۳۱۹

(پنجشنبه)

۹ اغستوس ۱۳۱۷ برنجی جلد

امور اداره و تحریریه سی ایچون
محمود بك مطبعه سنه مراجعت
اولفق لازمدر .

منافع ملك و دواته خادم و ادبیات ،
فنون ، معارف و صنایعدن باحث
هفتا لقی غزته در .

مركز توزیعی استانبول
کتابخانه سیدر .

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آتونه بدلی { در سعادت
۱۲ آتی آیلقی * * { ایچون
۲۶ برسنه لك { طشره ایچون
۱۰ آتی آیلقی

۵۲ نوسرو برسنه لك ، نصی
آتی آیلقی اعتبار اولنور .

درج ایدلیان آثار احاده اولغاز .

نسخه سی ۲۰ پاره در پنجشنبه کونلری نشر اولنور عثمانلی غزته سیدر نسخه سی ۲۰ پاره در

اگر عارف دكاسه كشف قلبي ، ذوق وجداني
بو معنایه وقوف بلكه مك اندن ، حماقتدر .
ارزنجاندن

موسی فاطم

مابعدی وار

— ۴۵ —

کعبیك

بوصله وانحراف طبعی

— مابعد —

مایعی بوصد

مایعی بوصله نك استعمالندن مقصد اسقرو
سفائنده پروانه نك حاصل ایستدیکي آهتزازدن
وسفینه طالع لرك مصادمه سندن وکینک باله وباش
قیچ اورمه سندن وجان قورناران وعادی صندالارده
کورک چکمکدن حاصل اولان سیلکنتیدن وطلا
لفه لرك صندالی زیاده اوینا سندن عادی بوصله لرك
کاغدری هر ایکی طرفه زیاده رقص ایله بر قاج
کرته و بعضاً کاملاً بر دور اجرا ایستدیکندن
صحیح بریول ارايه ایده مدیکي جهته مایعی بوصله لرك
قوللانله نه مجبوریت واقع اولمشدر .

اشبو بوصله لرك کاغدی مایع مملو بر قاب
درونه وضع اولنقده و مایع ایسه ناقابل تضییق
اولدیفندن بر راده قدر اهتزازی منع اتمکده در .
فقط وضع اولتان مایع اسپرتو وبوکا مائل اولناردن
استعمال اولنقده در و بوصله طاسنک اوست
قبائی یعنی جامی صو صیزمز درجه سه دمتزج
یایلوب وقاعده سی یومشاق بر معدندن اولمسيله
استلدیکي زمان اسقرو ایله بالتضییق رفع اولنه رق
مذکور قاب دائماً طولو حالی کسب ایستدیکندن
بوصله کاغدینه تضییق ایله اهتزازینی منع ایدر .

نوبچی ضابطانی هر نقدر دقت ایدر لرسه ده
کینک تماماً بر خط مستقیم اوزرنده سیرایده میوب
خط منکسر اوزره سیر ایستدیکي سفینه نك اثرینه
دقت اولنقده کورلمکله هر نقدر اعتنا اولنسه
ینه خط مستقیم اوزرنده سیر وحرکت ایدمه میه چکی
مستبان اولدیفندن خط مستقیم اوزره سیرینی تعیین
ایچون ، فرانسه دولتی بحریه ضابطانندن موسیو
« آلن » نام ذات اشبو بوصله یی ایجاد ایلمشدر .
بو بوصله قره نومترو ساعتی مثللو غایت مصنع
صورته مرتب اوله رق بونک واسطه سیله اثنای
سیرده سفینه نك نه مقدار سنجاق ویا اسکله طرفه
میل ایستدیکي هر ایستنبیلن زمانده بولنوب حسابه
داخل ایدیلور .

ساعت ترتیباتی مثللو آلاتی غایت مصنع اولوب
برکوچک چکیچ واسطه سیله کاغداوزرینه نقطه لر
نشان ایدوب اشبو علامتلردن مرور ایدن خطک
مساحه سندن سفینه نك ازمئه متساویه ده نقدر
مسافه قطع ایلدیکي استخراج اولتور صورته ،
قوماندان (آلینی) نام ذات بر بوصله اختراع
و ایجاد ایلمشدر .

ساعت ترتیباتی مثللو اولوب سفینه تبدیل
طریق ویا دور ایستدیکه اشبو آلت واسطه سیله
ترسیم اولسان منحنی تبدیل ایدن انحرافی ارايه
ایدر . فقط داخلی ترتیباتی زیاده قاریشیق اولدیفندن
استعمالی کیلرده پک متعسر اولیسان بر نوع
لونخرو قیا ایجاد اولمشدر . موجودی ده « قوردی »
نام ذاتدر .

دوقتور (فوقواتی) نام ذات برغیر بوصله سی
کشف و ایجاد ایلمشدر که : الکتریق بتاریه سیله
بوصله دن مرتب بر آلت اولوب بر تلی قبولان ایله
نوبچی ضابطه مخصوص قاره یه ویرلده ده دومنجی

سياحات خارق العاده دن:



محرری
امیل شاه
مترجمی
م. م. زاهر

برنجی قسم

مهندس سیمونه مرلنک فکری

— ۱۴ نجی نسخه دن بری مابعد —

قبودان، باشیله قادینی سالاملادی، قادینه
عجله یوردی.

قبودان قادینسک آرقه سندن باقرق: —
بوده نه دیمک ایستوردی عجباً؟ (اوموزلرینی
سیلکدرک) باه، قادیسک شویله برمراق! فقط
براز تحف ... بواقشام پول ماغریتایه آجالییم.
شبه سزکه احوال مساعد اولوب ده اوکیجه
بولوشه ایدیلر پول ماغریتایه ایشی اکلایردی،
فقط بولوشه مدیلر.

فورطنه اودرجه کسب شدت ایتدی که، اک
عاقلا نه تدبیر الملق اوزره بش آلتی میل اوتده،
ایرلاند ساهلنده کی (وه کسفورده) لیانسه کیرمک
لازم کلایوردی.

قبودان بوتدیر اوزرینه حرکت ایدیوردی.
بتون کیجه بورا اولانجه شدتی کوستردی. قبودان
یولنده دوام ایتدیکجه یولجیلر بو حالک چاره سنی
صورسورلردی؛ قادیسکله جیفانی، فغانی قبودانی
اجرا ایتدیردیکجه مانوره لرده قطعاً شاشیر تیمور،
اوینه بیلدیکنی یاپیوردی. قومانداکو پر یسندن

کینسک یولنی دکشیدیردیک آند. درحال چاک
اورمغه باشلامغه یولک دکشیدیکندن قبودان
و نوبتچی ضابطنی خبردار ایدر.

(سوار) نام ذات چاکگی بر بوسله اختراع
ایلمشدرکه: اشبو بوسله نک فناری اولدینی
وبوسله صندوق دروننده اوله رق کورنمدیک حالده
ینه ازانه طریق ایدر. شویله که: مذکور بوسله نک
ترتیبات داخله سندن ماعدا خارجنده ایکی عدد
چاکگی اولوب مذکور چاکگردن بری دومنچینک
سنجاق و دیگرکی اسکله طرفه موضوع و مر تبدر.
و چاکک برینک صداسی اینجه و دیگرینک قالین
اوله رق ترتیب اولغنش اولدیفندن صدانک بری
سنجاقی و دیگرکی اسکله بیان ایتدیکه سفینه سیر
ایتدیک زمان بر طرفه انحراف ایتدکده درحال
اولطرفک چاکگی چالمغه باشلامقه دومنچینک سنجاق
ویا اسکله قاجدینی آکلاشیلوب اسکی روطه یی
بولنجیه قدرچاکک جالار. چاکک اورمسی کسلدکده
سفینه نک اسکی روطه سنه کلدیکی آکلاشیاور.

قبودان « پیور » مصحح بر بوسله کشف
ایلمشدرکه: آغاچدن واریل شکلنده معمول بر
مودلک اوزرنده، مخصوص کوچک بر بوسله ایله
تقرعات سائر سی اولوب سفینه نک تأثیرندن
قورتله جق مرتبه ده بر بعدایله بحره القا ایدلکده
کمی سپر ایدرکن اول جهته کشیده اولغنسلیله
اداره سی دخی سفینه دن اولدیفندن استیلان زمانده
مذکور آله موضوع بوسله نک ابرمسی ثابت
قانه رق مودل سفینه به آلوب ابرمسی ثابت قلندینی
آند سفینه پروواسی معیار بوسله سیله قنی جهته ده
بولندی ایسه آنکله مقایسه اوله رق خطاسی
تعیین اولور.

صوک

م. م. اویب